

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:234092

03.04.2019-11:15

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 23.402Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7183852	2506526535	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
08.04.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180224112		X	72	TBA-500086	
	P: 6 - 500910467		X	0	TBA-500084	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
23 933						
7183853	2506527135	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500041684
08.04.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180224113		X	160	TBA-500086	
	P: 2 - 500910460		X	0	TBA-500085	
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
23 934						
7183882	2501440035	540	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
08.04.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180224114		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 500910460		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
23 935						
7183883	2501440735	675	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
08.04.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180224115		X	135	TBA-500086	
	P: 45 - 500910460		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
23 936						
7183886	2501652300	720	PC	S/	Ring Gear	5500040700
08.04.2019	2501652300				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 180224116		X	72	TBA-500086	
	P: 120 - 500910461		X	0	TBA-500081	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
23 937						
7183888	2506444335	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
08.04.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180224117		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 500910462		X	0	TBA-500084	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
23 938						

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 234092		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 12.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg (24) Bruttogewicht kg
7183832	0005		2501440535	140 1.162
7183833	0003		2501441835	88 595
7183834	0001		2501442035	29 197
7183835	0010		2501442850	304 2.422
7183836	0003		2501442950	91 778
7183838	0001		2501443050	30 259
7183839	0001		2501473235	34 324
7183840	0003		2501523435	84 652
(25) Summe: 0108		(26) Rauminhalt edm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3115 (28) 23.401
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041303 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift RICCIARDI MAGEL S.r.l. 05 APR 2019 (44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7183841	0006			2501523735	168	1.178
7183842	0004			2501524135	136	1.393
7183843	0005			2501525300	140	685
7183844	0006			2501525835	175	1.115
7183845	0003			2506443735	83	458
7183846	0001			2506444535	29	139
7183847	0003			2506445135	83	1.073
7183848	0003			2506445335	83	1.028
7183849	0007			2506445435	193	1.920
7183850	0002			2506474935	58	268
7183851	0001			2506475135	28	261
7183852	0001			2506526535	29	142
7183853	0002			2506527135	55	516
7183882	0004			2501440035	112	992
7183883	0005			2501440735	140	1.049
7183886	0010			2501525550	304	1.804
7183888	0002			2506444335	58	276
7183892	0015			2506526135	413	2.372
7183896	0001			2506445235	28	343

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclaminì 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234092						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234092	108	Rack	Transmission parts	87084050	23.401	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 03. April 2019			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer VARTAN SIMONIAN 15			
24 Gut empfangen "Ricevuto con riserva quant."			25 Ermittlung der Tariffernung von bis km			
			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch		Paletten - Empfänger Anzahl Tausch	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Kennzeich Nutzlast Kfz LB SC 1920 Anhänger LB SC 924			
			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003533 vom 03.04.2019



19-003533

Ludwigsburg, 03.04.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.04.2019 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.04.2019 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 108	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.401
Summe/ Total:			108,00 COLLI	23.401,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 19-003533 empfangen am Réception des marchandises le		
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato per qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604